



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Entscheidung des Amtsdirektors

Determinazione del Direttore d'Ufficio

Nr./No.: 2024/81

Amt Personal und Organisation

Ufficio personale ed organizzazione

Direkt-Beauftragung für die gesetzeskonforme Abfallbewirtschaftung in den Sitzen des Wohnbauinstitutes (Wobi) in Bozen Stadt und Land für den Drei-Jahreszeitraum 2024-2027 an das Unternehmen F.Ili Santini AG.

Affidamento diretto dell'incarico per il servizio di smaltimento rifiuti presso le sedi dell'Ipes per l'edilizia sociale (Ipes) a Bolzano città e provincia per il triennio 2024-2027, all'impresa F.Ili Santini SPA.

Es besteht die Notwendigkeit einer einheitlichen gesetzeskonformen Organisation der Abfallbewirtschaftung in den verschiedenen Sitzen des Wobi in Bozen Stadt und Land, und zwar im Einklang mit den geltenden Gesetzesbestimmungen.

È necessario organizzare un servizio per lo smaltimento rifiuti a norma di legge, presso tutte le sedi dell'Ipes a Bolzano città e provincia, per poter prontamente intervenire all'occorrenza ed a norma di legge.

Der Art. 50, Abs. 1 Buchst. b) des Gv.D. Nr. 36/2023, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich Ingenieur- und Architektenleistungen und Planungstätigkeiten, für einen Betrag von weniger als 140.000 Euro direkt vergeben können, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren, wobei sichergestellt wird, dass Personen mit nachgewiesener Erfahrung ausgewählt werden, die für die Ausführung der vertraglichen Leistungen geeignet sind und die auch in den von der Vergabestelle erstellten Listen oder Registern aufgeführt sind.

L'art. 50, comma 1 lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano procedere all'affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante.

Der Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen bei Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro auch einen Direktauftrag erteilen werden können, ohne dafür vorweg mehrere Unternehmen konsultiert zu haben.

L'art. 26, comma 1, lett. b) della LP 16/2015, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano procedere all'affidamento diretto di servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro anche senza previa consultazione di più operatori economici.

Die Abfallbewirtschaftung soll nach Planungskriterien und der Kosteneinsparung folgen und es müssen kompetente und dafür

La gestione dei rifiuti deve seguire i criteri di pianificazione e il risparmio sui costi e il servizio deve essere affidato ad aziende



qualifizierte Unternehmen beauftragt werden.

Voraussichtlich werden im 3-Jahreszeitraum 2024-2027 folgende Abfälle zu bewirtschaften sein:

- ca. 7.000 kg Sperrmüll
- ca. 1.000 kg an elektronischen Geräten
- ca. 60 St. Toner (ca. 20 kg)

Für die Abfallbewirtschaftung wurde das Unternehmen F.Ili Santini AG, aus Bozen per E-Mail, für ein Angebot kontaktiert.

Im Kostenvoranschlag Prot. Nr. GRS_24/30041957 vom 09.01.2024, des im Bereich Abfallbewirtschaftung spezialisierten Unternehmens F.Ili Santini AG aus Bozen, wird angegeben, dass die Abfallbewirtschaftung je nach Kategorie nach Gewicht in Kg-Einheiten bemessen wird (siehe Anlage).

Die Vertragssumme beläuft sich laut Schätzung des sich anhäufenden Abfallvolumens für den Vertragszeitraum 2024-2027 auf max. Euro 10.000,00 (ohne MwSt.).

Als einheitlicher Verfahrensverantwortlicher zeichnet der unterfertigte Direktor des Amtes für Personal und Organisation, Kurt Mair.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet
die Amtsdirektor**

den Auftrag für die Dienstleistung zur Abfallbewirtschaftung in den Sitzen des Wobi, in Bozen Stadt und Land, in Anwendung der einschlägigen rechtlichen Bestimmungen für den Dreijahreszeitraum 2024-2027 an das Unternehmen F.Ili Santini AG, aus Bozen, St.Nr.: 00121630214, für eine maximale Auftragssumme von € 10.000,00 zzgl. MwSt. zu erteilen.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entschei-

competenti e qualificate.

Nel triennio 2024-2027, saranno da smaltire presumibilmente i seguenti rifiuti:

- ca. 7.000 kg di rifiuti ingombranti
- ca. 1.000 kg di apparecchiature elettroniche
- ca. 60 pz di cartucce (ca. kg 20)

Per lo smaltimento professionale dei rifiuti, sono è stata contattata l'impresa F.Ili Santini Spa, via e-mail.

Dal preventivo prot. n. GRS_24/30041957 del 09.01.2024, dell'impresa F.Ili Santini Spa, di Bolzano, altamente qualificata nel trattamento dei rifiuti speciali, risulta che i rifiuti saranno smaltiti secondo la categoria di appartenenza per la quale è prevista una diversa tariffazione da quantificare in kg (vedi allegato).

La spesa massima per il contratto triennale 2020-2023, per il volume di rifiuti che presumibilmente si accumulerà in questo periodo, è stimata a max. euro 10.000,00 (IVA esclusa).

Come responsabile unico del procedimento funge il sottoscritto, direttore dell'ufficio personale ed organizzazione, Kurt Mair.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Ciò premesso

**La Direttore d'Ufficio
determina**

di assegnare l'incarico di servizio per lo smaltimento rifiuti, presso tutte le sedi dell'Ipes a Bolzano città e provincia, nel rispetto delle vigenti normative, per il triennio 2024-2027, all'impresa F.Ili Santini SPA, di Bolzano, C.F.: 00121630214, per un importo massimo complessivo di € 10.000,00 IVA esclusa.

Le spese di cui alla presente determina



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

ding fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2024 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2024, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'Ufficio

Kurt Mair

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: untu

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.